

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilvterek és hirdetések.

Telefon szám 34.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetőknek jutányosan számítatnak.

NYITTTOR PETTTORA 50 FILLÉR.

Felolós szerkesztő:
ZRINYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapfuttató:
STRAUSZ SÁNDOR.

Az anyákhoz és apákhoz.

Ira: Rákosi Jenő.

Az újabb kor legnagyobb és legdicsőbb vívmánya az, hogy az értékek benne helyet cseréltek. Régen az arany és ezüst, a drágakő, a selyem és bársony és a pénz minden neme és az anyagi érték ezer formája volt emberi felfogás szerint a gazdagság fogalma. Az egysesek ma is ezek után az értékek után futnak káros versenyben. Az összesség sem hanyagolhatja el az anyagi javak e tömegét. De immár ott trónol a legvilágosabb elmékben a megismerés, hogy a nemzetek legdrágább kincse, legértékesebb vagyona, legfőbb ereje az ember anyaga.

Minden mozgalomnak tehát, amelyet eddig humanitáriusnak tartottunk, óriási gazdasági jelentősége van. A közoktatásügye, a közegészség és mind az, a mi az ember-töke gyarapítását és megjavítását szolgálja, elsősorban közgazdasági szolgálat. Hiszen a vésőnek, a kalapácsnak, a tollnak és az ekezarvának is az ad nagyobb értéket, hogy hányan forgatják és kik veszik kezükbe. Az ember teszi becsessé az anyagot, nem megfordítva. Az ökörlói rémes katasztrófának iszonyúsága épen abban rejlik, hogy nem a gazda vesztette el birtokát, hanem a föld vesztette el gazdáját.

Iparkodás, munka, takarékoság, okosság minden elveszett értéket vissza tud szerezni. De a legaldottabb föld sem képes az elvesztett gazdát, az elpusztult embert életre kelteni. A kezdetlegesen útszerűlt vityillő kastélyá nő a szorgalmas ember kezében; a legfényesebb vár összeomlik, ha az ember kipusztul belőle.

Az utolsó tíz év magyar államférfiai e megismerések alapján oly munkát indítottak meg, a melyet Magyarországot a civilizáció élére állítottak. Az ember s főleg a gyermekvédelem oly szervezetet nyert hazánkban, melynek szinte mondhatnánk csodájára járnak a nyugati társadalmak vezéralakjai. Ki merné tagadni, hogy Magyarország jövődjének a kérdése a magyarság hatalmas és ellenállhatatlan kifejldésén. Nincs ennél nemze-tibb, nincsen függetlenségibb politika. De sőt nemcsak Magyarország történelmi nagyságának helyreállítása fordul meg ezen a kérdésen, hanem Európa keleti részének bekéje, művelődése, biztossága és virágzása is. Mert a Duna-Tisza hatalmas völgyében, a Kárpátok gyönyörű koszorujában nincsen egyetlen faj sem, amelyre egy bírodalmi szervezet biztosan támaszkodhatnék, kizárólag csak a magyar. Abban a pillanatban, amidőn e fajnak szám-

beli, műveltségi és vagyoni ereje meglőret-nék a sors csapásai alatt oly mértékig, hogy le kellene mondani vezénylő és egységbe kapcsoló hivatásáról: abban a pillanatban a fajok adáz versenyése és visszavonása ülné fel hydrafejét. A bomlást külső hatalom ideig-óráig fenntarthatná, de csak a szabadság árán, csak az autokrácia vaskezeivel. Minthogy pedig az ily hatalomnak semmi elkai célja nem volna hatalmi érdekén kívül, hova-hamarább meg kellene örödlőnie s ez a gyönyörű, az Isten által is egyseseknek te-remtelt ország, prédája lenne prédakeresők-nak és széttagoltatnók s latrok osztozkod-nának Krisztus urunk e ragyogó számunkra kiterített köntösén, melynek amíg mi itt va-gyunk, Magyarország a neve.

Ez a jelentősége annak a mozgalomnak, mely minden alakjában az emberanyagot védi ebben a sok külső és belső ellenségtől lépett országban, amelynek legujabb alkotása a Gyermekszanatórium.

A Gyermekliga szárnyai alá szedi az elhagyott, a züllött, a védtelen gyermekvilágot, hogy megmentse az országnak. A Gyermekszanatórium Egyesület a beteg gyermekeknek vet ágyat, nyújt segítséget és rendel-ápolót, hogy megmentse az életnek.

Társadalmunk jeles és önzetlen vezér-férfiai állanak ez alkotás élén és küzdik ki hívó, kérő, buzdító szavukat a nemzet társadalmához. Szegény és gazdag, aki meghal-od, nyisd ki elejbe a szivedet. Nincs a világon irtalmasság szebb és meghatóbb, mint amely beteg gyermek ágya fölött hajlik. Te, akit az Isten gyermekkel áldott meg, jer és segíts és ezzel haláld meg a gondvise-lésnek azt, hogy képes vagy a magad gyer-mekéről gondoskodni anyai, apai szived boldogságára. Te, akitől a sors meglagadta a gyermek örömet, jer és segíts épen ezért. Mert meg vagy kímélve attól a pokoltól, mely az elhagyott, szegény szülő szívet oly iszonyuan sanyargatja: attól, hogy nem képes beteg gyermekéről gondoskodni.

Gyertek mind akit ezek olvassátok meg-gondolván, hogy az Isten munkáját végzitek; meggondolván, hogy a nemzet beteg gyer-mekeiről veszitek le a szenvedést.

Mily fenséges látvány: a társadalom páros viadalban a köztünk orvszándékkal bujkáló halállal. Nem fogjuk legyőzni, mert a földön nincsen hallhatatlan semmi és senki, csak épen egymaga a halál. De szembe szállunk e rémmel és nem engedjük, hogy szövetségben a szegénységgel, a nyomorral, a könnyelműséggel, könnyű prédához jusson.

Akit lehet, ahol lehet, ahányat lehet sápadt kicsinyeink közül kiragadjuk kegyet-lenül fojtogató csontos kezéből: ez a szegény gyermekek szanatóriumának isteni hatása.

Levél az új kotori plébánoshoz.

Tisztelt Barátom!

Őszinte örömmel vettem tudomásul plébánosságátörtént kinevezésedet. Új korszakot jelent ez a Te egyéni életedben, de nem újat a Te hivatalos és társadalmi működésben. A Te plébánosi tisztet csak egy hathatósabb eszköz nemes céljaid elérésére.

Mert céljaid nemesek. Ha valaki tudja, én tudom; hiszen mi érteltük egymást. Stridővári együttlétünk alatt hányzor beszél-geltünk a fiatal lélek idealizmusával egy szebb, jobb jövőről, amikor a mi szűkebb hazánkban, Muraközben, minden értékes elem összefog egy szent cél szolgálatára, mikor azok az emberek, kik ma eltérő utakon szolgálják ugyanazt a szent célt, közös erővel fognak munkálkodni a nép érdekében, a Haza javára.

Igen! Mert azokat az elemeket, melyek a derék becsületes lelkiéletű muraközi nép vezetésére voltak hivatva, sajnálatos félre-értések és ebből származó félremagyarázások szétválasztották. A szétforgácsolt erők azután nem voltak képesek méltóképen megfelelni annak a magasztos hivatásnak, melyre a sors kijelölte őket. Sajnálatlalt láttuk, — nem azt, hogy elviselhetetlenül rosszul megy e nép dolga, — de azt, hogy nem megy job-ban, amikor pedig mehetne. Felteltük ezt a derék józan gondolkodású népet, hogy az intelligencia között itt-ott lappangó sajnálatos viszony káros hatással lesz rá és ez akadályá lesz annak a békés fejlődésnek, melynek útján oly szépen megindult. Mi a pályánk-ból sarjadzó idealizmussal, ügybuzgósággal igyekeztünk szolgálni azt a magasztos célt, melyre kijelölve voltunk. Derék ősök derék utódai voltak ránk bizva. Muraköz lakói régenre a Zrinyekkel élükön küzdöltek a magyar hazáért, becsülettel megfelelték kö-telességüknek. Zrinyi dicsőségének fénye az övéké is. Ma, midőn nem a kard a fegyve-rünk, hanem a kultúra és a szorgalmas munka a boldogulás eszköze, szinte megáll-jék helyüket az utódok. Erre büszke lehet minden muraközi!

A papság, a tanítósg, a jejjelői kar hivatása, hogy a nép lelkében felbressze és ápolja azt az öntudatot, mely kell, hogy éljen minden nagy és becsületes utódjának lelkében. És Te ezt megtetted addig, meg-

Ne tétovázzék, ha fáj a feje,

:: hanem használjon azonnal ::

Beretvás-pastillát

amely 10 perc alatt a legmakaesebb migráint és fejfájást elmulasztja. Orvosok által ajánlva. Kapható minden gyógyszerárban. Ár 1-20. — Készíti Beretvás Tamás gyógyszerész Kispesztén. 3 dobozzal ingyen postai szállítással. 637 21-26

fogod tenni ezután is. A Te személyed biztosított arra, hogy Kotorban egy úton fog haladni az intelligenciá, hogy közös erővel fogtok működni becsületes, hazafias, erkölcsös irányban.

Új állásodban gyönyörű munkaköröd lesz. Hivatásodból, szived mélyében lakozó vallásosságodból eredőleg ápolni fogod a népből azt a hitet, azt a vallásosságot, melyből csak jó, szép, nemes lakad. Emberek közt különbséget nem ismerő felebaráti szeretettel magadhoz emeled azt a népet, mely oly derék, becsületes és szeretetreméltó, amely méltányolni és viszonzni tudja a tapasztalt jóindulatot. Társadalmi működésben elő fogod mozdítani néped erkölcsi és anyagi boldogulását, épügy, mint eddig is szivedben viselted azt. Egyéniséged várásával egy tábort fogod egyesíteni mindazokat, akik a népért buzgón dolgoznak. Tevékenykedj néped, a társadalom, a Haza javára!

A sors távol messze elsodort Tóled, de ismerve szivedet, tudom, hogy nagy reményekkel, szép tervekkel indulsz neki az útnak.

Baráti szívvel kívánom, adja a jó Ég, hogy Muraköz minden lelkészeben úgy egyesüljön a kötelességérzet a felsőbbiség iránti tisztelettel, a nép szeretete a hazaszeretettel, mint Tenálad.

Kívánom, hogy új állásodban lelkiismereted szerint, néped javára és — mert hiszen minden nyilvánosan szereplő ember bírálatnak van kitéve — a társadalom elismerésére méltóan folytasd eddigi működésedet. Üdvözlő barátod: **Kozma Imre.**

K Ü L Ö N F É L É K .

Az anyám.

*Elsárgult levelek kerültek kezembe,
Eldőszöm velük búsan elmerengve.
Gondolatim mostan messze viszik lelkem
El a két Balaton hullámos partjára,
Szüleim házába.*

*A levelek között képet is találok,
Leánykori képe az édes anyámnak.
Forgatom kezemben el-nézem hosszan;
Édes-bús érzelmek öntik el a lelkem
S kicsordul a könnyem.*

*E kép a biztatóm, hí őrzőangyalom
Imádkozik értem vésztérhes napokon.*

Az országos Széchényi ünnepek alkalmából.

Irta: Jászai Mari.

Érzem, hogy méltó vagyok nevé a jankamra venni, mert hiszen képes vagyok Őt megérteni. Tudom ki Ő, Ő nekünk a bibliai szent kovász, mellyel mi lelki kenyérünket esszük.

Mert valósággal az Ő lelkével táplálkozunk mi és az Ő lelke világít nekünk, nemcsak máig, de még messze bele a jövőbe, míg őt utol nem éri nemzete.

Ha a magyar nem lenne egyebet, csak azt, amit Ő tanított, megélné, haladna, nagyra lenne. Ő mindenről gondoskodott számunkra, atúl kezdve, hogy tövényeink nyelve magyar legyen, egész addig, hogy a magyar asszony magyar se-lyembe járjon.

Egy ember fejében, hogy tud annyi gondolat születni! egy emberi test hogy bír meg annyi munkát, amennyi egy egész nemzedéktől sok volna! — Vagy hazafias vállalatimait, vagy egészségemet kell feláldoznom; de legyen, inkább ez utóbbit, sőt életemet is ha kell, — írja sokszor naplójába a dicső. Ha egyebet nem tanulnánk el tőle, csak hazaszeretettel, hazánk — máról holnapra — a világ első embere lenne.

— Csak hazáját mindenek fölött szerető nép lehet nagyga.

— Csak tiszta erkölcsű nép lehet nagyga.

— Csak munkás nép lehet nagyga.

*Érzem — mindig szeret; érzem, hogy velem van,
Hogy egyedül csak ő anation áhózzám
Az én édes anyám.*

*Édes hangulatok szállják meg a lelkem,
Valami békés szent áhítat van bennem.
Kisárok szívemből mindent, ami nem szent,
Féltre most haszong nőki haszong idelek!
Anyámra gondolok.*

Kozma Imre.

— **Kérelem.** Lapunk folyó hó 1-ével a XXVII-ik évfolyam II-ik keréjébe lépett; ez alkalommal tisztelttel kérjük az előfizetőinket, kiknek előfizetésük lejárt, megújítani, a kik pedig előfizetési díjjal hátralékban vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fenakadás történjék. Tisztelettel a kiadóhivatal.

— **Eszküvő.** Jövő szombaton Kayser Ella és Dúzs János d. u. 6 órákor tartják esküvőjüket a csáktornyai róm. kath. templomban.

— **Athelyezés.** Helebrant Pál rendőr-irnokot a csáktornyai határrendőrségi kirendeltségtől a pozsonyai kapitánysághoz helyezték át.

— **Hivatalvizsgálat.** Nagylosvai Hossay Gusztáv soproni határrendőrkapitány f. hó 9- és 10-én hivatalvizsgálatot tartott a helybeli határrendőrségi kirendeltségnél.

— **Halálozás.** Zwicker Ferenc honvédszázad alezredes felesége, szül. Wrana Alisz, f. hó 10-én elhunyt. 12-én temették el nagy gyászpompával Varasdon. Az elhunytban Wrana Frigyes muraszentkereszti földbírtokos testvérhúgát siratja. Nyugodjék békében!

— **Gazdasági ünnepély.** Szép gazdasági ünnepély folyt le Muraszterdahelyen mult szerdán délután. A kir. tanfelügyelőség útján kapta meg ugyanis ez alkalommal Kaczun Ignác ottani áll. iskolai igazgató-tanító azt a 200 K gazdasági jutalmat, melyet mint a Földmiveltetésügyi miniszterium Kaczun Ignácnak odaítélt. Kaczun Ignác a 200 K-s díjat mintaszerűen kezelte falközlőjéért kapta, melynek gondos és szakszerű kezeléseért már ismétellen részesült elismerésben. Jelen voltak az ünnepélyen a községi előjárósági és gondnoksági tagok kivül Zrínyi Károly tanítóképző-intézet igazgató, Bencsák Rikárd polg. isk. tanár, Grau Géza gyak. isk. tanító Csáktornyáról, Farkas Lajos utudvari intéző, Kollárics Imre murasiklósi jegyző, Vargha Sándor gazdasági igazgató és Wrana Frigyes

földbírtokos és neje Murakeresztről s mások a község lakosai közül. A miniszterium elismerő oklevelét s a 200 K jutalmat Rutsek Imre kir. s tanfelügyelő nyújtotta át elismerő szavak kíséretében, mit Kaczun Ignác megmagható szavakkal köszönt meg. Az ünnepélyt a gyermekek Himnusz éneke fejezte be.

— **Képviselőjelölés.** Az alsólendvai kerületben ma ifj. Festetics Pál gróft jelölik Alsólendván polgári függetlenség 48-as párti programmal.

— **Az ügyvédek száma Zalavármegyében.** A zalaegerszegi ügyvédi kamara kimutatása szerint Zalavármegyében összesen 104 ügyvéd van. És pedig Nagykanizsán 34, Zalaegerszegen 20, Keszthelyen 10, Tapolcán 9, Csáktornyan és Alsólendván 7—7, Sümegen 6, Perlakon 5, Letyenyén 4 s Zala-szentgróton 1. Ügyvédjelölt 58 működik a vármegye területén. És pedig Nagykanizsán 27, Zalaegerszegen 9, Sümegen 6, Keszthelyen, Csáktornyan, Alsólendván és Perlakon 4—4 s Tapolcán 3.

— **Tanonckiallítás.** Multkor jeleztük, hogy a tanonckiolak negyedszázados lennállása alkalmából az ország fővárosában tanonckiallítást rendeznek s hogy ennek ügy erkölcsi, mint anyagi támogatására a helybeli iparűstületet is felkérték. Az iparűstület, előjáróságának javaslatára, mult vasárnap foglalkozott a kiállítás ügyével Premez Miklós elnöke alatt. A gyűlésen nagy számban jelentek meg az iparosok, akik az ügy iránt nagy érdeklődést tanúsítottak és az előterjesztést a legnagyobb készséggel magukévá tették. E szerint Zrínyi Károly igazgató és Plichla Béla iparűstősági biztos s több iparos hozzájárulása után kimondták, hogy minden további kötelezettség nélkül 100 K-ig támogatják a rendezendő országos kiállítást s a gazdákat lelkesíteni fogják, hogy tanoncaikat a kiállításban való részvételre minél nagyobb számban szorítsák. Egyben pedig kimondták, hogy a tárgyakból, mielőtt azokat elküldenék, a tanoncvizsgálókkal egyidejűleg helyi kiállítás rendeznek, melyen iskolai munkálatok is állítatnak ki. A mérsékelt belépűdíjából az inasok között jutalomdíjakat osztanak ki. Ezzel a kiállítással kezdetűlken veszik a rendszeres évi tanonckiallítások, melyeket egy pár évig nálunk is rendeztek s melyek más váro-

— Csak gazdag nép lehet nagyga.

Ezek az Ő tanításai, miket imádság gyanánt kellene a magyarnak a szentgyűzákban ismételnie. Mindnyájunknak, ahányan vagyunk.

Van-e valamink, amit nem Ő adott, vagy tervezett? A világ legremekébb hidján az Ő lelke hordozt át bennünket. Ő adta nekünk a gőzhajót és Ő nyitott neki útát a Fekete-tengerig, a Vaskapu első szőnyevével Ő küzdött meg, Ő rontotta ott a sziklákat először.

Az Akadémiában Ő a házigazda.

A Nemzeti színházat Ő sürgette írásban és szóval, csak hogy pompásabbra: a Dunaparton.

A Nemzeti Kaszinóban, valahányszor önmagához méltó művel, őtet tiszteljük.

A Tisza-szabályozásért anyit dolgozott, hogy egy külön emberleltre elég lett volna. Ötször tett oda körutat, mindig győzőrve a zsiros lakomák következményeitől, mint a Vaskapuhoz tett kilenc útja alatt, ott, a láztól.

Mennyit dolgozott vasútak létesítéséért; mintha más feladata nem is lett volna. Nevelőügyeinkért, mintha egyedül ez lett volna élete célja. Az első hazai takarékpénztár tekintélyéért. Bankok tereméséért. Szénbányák műveléséért. Gözmalomok felállításáért. Az ország csatornázásáért. Országutak építéséért. Legalább öt-öt mérföldnyi hosszúságot, öt sugarat a fővárosból. Ez volt egyelőre vágya! Mikor a külföld lovaink dicsőségét hirdeti és mi megbocsátható hiúsággal

vesszük tudomásáról, akármelyik magyaráz a ló, nem neki köszönjük-e ezt is? Annyit utazott és írt ezért az ügyért is, hogy ez is elég lett volna, hogy egy emberleltre betöltsön munkával és még dicsőséget is szerezzen neki. De Ő mindenre ráért, mert minden tudott. Tanított földmiveltésre, tanított kényelmes és szép építkezésre.

Nem férne el ezen a lapon annak a tömérdek nagy eszmének és tervnek még a neve sem, amiket Ő hazája boldogítására kidöndött. Még egyesült fővárosunk neve is az ő eszméje. Már Ő szerette Budapestnek nevezetűni.

És ahányat megbirt valósítani nagy terveiből, annál sokkal több maradt még minden tőren, mely megteremtésére vár. Ezek legszebbike a Pantheon a Gellérthegyen: — Hogy egy közös temetőben legyen egyidejűl vértünk java, még pedig jutalmul, ha diadalai menekülünk, vigasztalásul, ha elbukunk. (1847.) — Mennyire hiányzik az onnan!

Egy oszlopcarnokos Pantheon a Gellérthegyen, mely felségesen koronázná az be fővárosunkat. A citadella mily remek alap volna hozzá! Fölleventette gróf Benyevszky Móricnak azt a grőnyevű tervét, hogy Pestet a Rákostól egy csatorna vágja el, mely a Margitszigetet a Csepelzigetig futna rajta végig.

Annyit épített hazáján, hogy még a nagy orkán, mely keresztűl szágdöndött rajtunk, még az sem volt képes mind elsöpörni.

sokban állandóan napirenden vannak. Hisz-
szük, hogy a szép eszme tetet őlt s két-
hónap múlva alkalmunk lesz meggyőződ-
nünk, hogy ipardstanoncainkból ügyes ipa-
rosok lesznek.

— **Berlitz tanfolyam Csáktornyan.** A
debreceni Berlitz iskola igazgatója angol-
francia-, magyar- és német-nyelvű tanfolyamot
nyit. A tanfolyam 3 óra terjed.

— **A Halley-üstökös még nem látható.**
Mintegy két hét óta a napilapokban olvas-
hatni oly híreket, minek alapján mi is irtuk,
hogy Halley üstökös hol itt, hol amott
többen szabad szemmel megfigyelték. Az
ógyallai állami csillagvizsgáló eme híreket
teljesen megcáfolja. Megcáfolja pedig amiatt,
mert a legszorgosabb vizsgálat dacára sem
voltak még eddig képesek a Halley üstökös
az ég boltozatán felfedezni. Ez természetes
is, mert az üstökös a Naptól még oly távol-
ságban van, hogy lénye még nem közelít-
heti meg egy negyedrendű csillag fényét sem.
Ha tehát Ogyallán a célnak teljesen meg-
felelő pontossággal ideiglenesen felállított
üstökös-kereső távcsővel sem találhatták
meg az üstökösöt, kizártnak kell tekintenünk
azt, hogy bárhol is szabad szemmel észlel-
hették. Igen valószínű, hogy többen a Vénusz
lévesszerték össze az üstökösrel, amennyiben
ez a bolygó mintegy negyedórával korábban
kél a Halley üstökösénél s ez utóbbi kelte-
nek helyétől néhány fokkal keletre. Halley
üstökös csak még harmad, negyedrendű
csillag. Egészen jól látható lesz május 20-tól
kezdve, mint estéli csillag s nagyságában
valószínűen csalódni fogunk, mert nem fogja
felcsigázni várakozásunkat kielégíteni.

— **Halálözvegy.** Tkalecz Alojzia, Tkalecz
Ferenc stridóvári kovács leánya éle-
tének 15-ik évében hosszas szenvedés után
f. hó 11-én meghalt. Béke hamvaira.

— **A viziszentgyörgyi hitelszövetkezet.**
Viziszentgyörgyről vettük az értesítést, hogy
a viziszentgyörgyi hitelszövetkezet működését
megkezdte. A pénzintézet üzletnapjai vasár-
naponként délelőlt 8—12 óráig vannak. A
hitelszövetkezet az 1898. évi 23. t. c. alap-
ján alakult s az országos központi hitelszö-
vetkezet kötelekébe tartozik, mint annak
törvényes tagja. A szövetkezetet Viziszent-
györgyön nagyon felkarolták s bizonyára
életképes jövője lesz.

... Csak Őt magát, a drága martirt, aki
szembe akart vele szállni, hogy elhárítsa zsendülő
hazájáról a pusztulást. Őt magát letiporta. Forrón
szerező lelkét a hazája veszte fölött való kétségbe-
esés ösztönözte; mert fájdalma akkora volt, mint
szerele.

Lánglelke elszállt fáradt porhüvelyéből, mely
nem bírta tovább magában hordani. Kiszállt, ki-
szabadult, köztünk suhog, tanít, buzdít, vezet
bennünket, a levegővel szivjuk lelkünkbe és job-
bak leszünk tőle. Itt csak az elfáradt test pihen.
Itt csak az Ő jelképe nyugszik, melyhez a magyar
nép úgy jár el hódolni, mint a keresztény a szent
sírhöz.

De Ő maga, ma inkább él, mint valaha.
Minél inkább megismerjük Őt, annál inkább meg-
elevenedik. Minél inkább megismerjük Őt, annál
nagyobbak látjuk.

Ő nem halt meg. Ma inkább él, mint földi
életében. Ma él csak valóban, mert ma már min-
denki hisz neki.

Valahányszor egyet lépünk a kultúra útján,
érezzük, hogy kezünkben tartja, hogy Ő
vezet bennünket.

En érzem, hogy különb vagyok, mióta ismerem.
Azért merem itt ajkamra venni nagy nevét, azért
merem elzarándokolni ide sirjához, én egy por-
szem, de magyar por, abból a földből, melyet Ő
mindenek fölött szeret, abból a porból, melybe az
ővé vegyült.

— **A ló tanács most drága,** s hajozik gyakran
a családapa és a családanya, ha szeretői, vagy
maguk hirtelen megbetegednek s nincs a közelben
orvos, vagy ha az orvost másfelé hívták. Görcs,
ájulás, makacs köhögés, torokfájás, tüdő sérülés
esetén, addig is, amíg orvos érkezik, abban áll a
biztos segítség, hogy egy kis készletet tartunk a
sohasem romló, kipróbált és a legjobbnak elismert
házi szerből: Thierry gyógyszerész balzsamából és
centifolia-kenőcséből és ezt alkalmazzuk. Mindenki,
aki egyszer használta, ehhez a kipróbált szerhez
fordul és nem dobjá ki pénzét haszontalanul s
sok egyéb szédelő reklámmal földicsért prepará-
tumokért. Ez a legjobb tanács és oltós is. Tessék
elolvasni Thierry A. gyógyszerész hirdetését.

— **A stridói tolvaj finánc.** Szilágyi
Károly finánc a stridói (zalamegyei) pénzügy-
őri szakosztól hivatalos pénzeket sikkasztott
el és megszökött. A tolvaj finánc után nyo-
mozni kezdtek és rá is akadtak a kapos-
vári kózkórház egyik termében. A beteg
fiatalembert rögtön vallatóra togták és az
őrdelmesen el is beszélte szökésének kör-
ülményeit. Március 15-én az egyik főlebb-
valójával Ráckanizsán volt őrráton. Mialatt
a főlebbvalója megebédelt, polgári ruhába
öltözött és 26 korona hivatalos pénzt,
meg a szolgálati fegyvert magához véve,
gyalogoszerrel nekivágott az osztrák határnak.
Gyalogosan el is jutott Luttenbergig, itt el-
adta a kistárai fegyvert és a lopott pénzen
Fiaméba utazott. Amint itt a pénzt elköl-
tötte nyomban a rendőrségen jelentkezett
és kényszerlevéllel Kaposvárra érkezett.
Főkereste rokonait, majd a régi betegsége
gyógykezelése miatt a kórházba felvételte
magát. Szilágyi Károly, aki csak két hónapja
volt a pénzügyőrségnél, azzal védekezik,
hogy borzasztó komisz módon bántak vele,
tovább már nem bírta ki a rettenetes álla-
potát, ezért szökött meg. A fináncszökevény
a kórházból a rendőrségre került, ahol foly-
tatják ellene az eljárást.

— **Gyilkosság.** Sliga Balázs lófalu-
si kocsmáros f. hó 11-én feleségével össze-
szólalkozván, annyira megverte, hogy a kö-
vetkező napon délelőlt nagy kínok között
kiszenedett. A helyszíni szemle és boncolás
során kiül, hogy a gyilkosságot Sliga
Balázs részeg állapotban követte el s lisz-
tára véletlen szerencsétlenségnek minősítendő.
Sliga Balázs azelőtt, mint kocsis szolgált
az elhunyt asszonytól, de urának elhalálása
után férje lett az özvegynek. Sligák nem a
legbékésebb életet folytatták, mert Sliga a
garatra szeretett ötenni, felesége meg ezt
nem jó szemmel nézte. Mult hétfőn is ré-
szegen állított be Sliga Mojzes Ferenc tár-
saságában a kocsmába. Felesége azonban
nem adott bort, még Mojzesnek sem, hogy
Sliga az ő borából se ihassék. Sliga azon-
ban mégis tül járt az asszony eszébe, mert
a maga pénzen Horváth Józseffel hozott
bort, melyből azután ő is ivott. Az asszony,
amikor ezt észrevette, el kezdett kiabálni s
Sligát a kocsmából kilökdösné. De Sliga nem
engedte magát s azért is huzatolt magának
a kocsmában tartózkodó muzsikuscigányok-
kal. Az asszony ebben is meg akarta aka-
dályozni, mit azonban Sliga megúván, az
asszonyt annyira pofon ütötte, hogy az a
földön elterült. Sligáné azután se maradt bé-
kében, mert amikor kábultságából feleszmélt, a
tovább is mulató Sligát egyre károm-
olta. Mire ura a folyton kiabáló asszonyt
kezénel fogva megragadta s végighurcolván
a szomszéd szobában és folyosón, az épület
hátsó szobájába betökte s az ajtót utána
becsapta. Az asszony, aki maga is ittas volt,

oly szerencsétlenül neki esett a szekrénynek,
hogy valószerűleg koponyaperepédés szenved-
tett, amitől következő napon meg is halt.
A vizsgálatot a gyilkossági ügyben Bakos
Géza dr. járásbíró vezeti.

— **A varadi tüntetők a bíróság előtt.**
Lapunk olvasói előtt ismeretes az a tünté-
lés, melyet vrrágvasárnap egy pár ittas
horvát uri ember a Zrínyi-szálló előtt ren-
dezett. A tettesek, nevezetesen Mazuranics
Zelimér dr., Gremer Ferenc és Thaler Miklós
dr. a tüntetés következtében az ügyesség
elé kerültek, mert Nyulász György és Buch-
wald Antal csáktornyai csendőrök őket
becsületsértés miatt fejelentették. A nagy-
kanizsai kir. ügyesség a vád képviselőjét
ezen a címen elvállalta s az összes iratokat
a tárgyalás levezetése céljából a helybeli
járásbíróhoz tette át, ahol az ügy tárgya-
lására f. hó 26-án d. e. 9 óráját tűzte ki
Bakos Géza dr. kir. járásbíró.

— **Az elhagyott szerető boszúja.** Mag-
dalenics Ferenc drávavásárhelyi lakos viszonyt
folytatott Petrán Marival Örök szerelmére
tett ígérlet azonban nem tartotta meg, mert
időközben Novák Ilonával ismerkedett meg,
kit mult vasárnap ottárhoz is vezetett. Petrán
Mari azonban boszút forralt emiatt s ha
egyebet nem is fehetett, de megleste a nász-
menetet és hűtlen kedvesét leöntötte egy
fazék trágyával. Petrán Marit fejelentették.

— **Fiatakoru tolvaj.** Belec Mária 15
éves bánfihegyi lakos gazdájától, a stridó-
vári postamesteről állítólag 107 K készpénzt
és 13 drb. tojást lopott. Belec Mariát a
stridóvári csendőrség letartóztatta s a csák-
tornyai kir. járásbíróhoz bekísérte. A kir.
járásbírósg tekintettel a tettes fiatal korára,
Belec Mariát nem tartóztatta le, hanem
szabadon bocsájtotta, mert dr. Balla Emilné
a leányt pártfogásába vette, illetőleg a tör-
vény értelmében vele szemben a pártfogási
lisztet elvállalta.

Szerkesztői üzenetek.

— **Z. J. Perlak.** Nagyon sajnáljuk, hogy a horvát
közlemény beklődőének a nevét nem árulhatjuk el. Külön-
ben is abban a hírből annyira nyolcs, ami miatt erre
szükség lenne. A hír ugyanis többek között azt mondja,
hogy Jegyző Úr szerint az egyik, kombinációban lévő káplán
azért nem kaphatná meg a perlaki fátát, mert a zágrábi
püspök csak a maga lelkészait lépéti elő plébánosokká.
Ebben semmi sincs. Mert ha igaz volna is — pedig Jegyző
Úr tagadja, hogy mondta — akkor sem állított volna valót-
lant, mert minden püspök elsősorban a maga lelkészéről
gondoskodik. S ez természetes is, sőt kötelessége is a püs-
pöknek, mert különben, hogy is helyezhetné el a saját lel-
készeit, ha azokat az import ellen sem védelmezné meg.
Lehetetlen tehát nem állíthatott Jegyző Úr, noha a püspök
fellegását ebben a tekintetben nem ismerjük. De megnyug-
tathatunk mindenkit — akit illet — hogy a pátronusnak,
gróf Festetics Jenőnek, határozottan ez a nézete. Ő ritka
kivétellel csakis oly segédlelkész nevez ki plébánosnak, aki
Muraköz területén káplánoskodik. Kinevezi pedig a káplánt
szigoruan az anizzimítás szem előtt tartásával.

Nőlgyek figyelmébe.

Tisztelettel értesítem a n. é.
közönséget, hogy úri, női divat
kalap, cipő és rövidáru raktára-
mat, díszített női kalapokkal, for-
mákkal, valamint virág- és szal-
lagdiszkekkel kibővíttem, miből
állandóan nagy raktárt tartok.

Szíves pártfogását kérve.
Kiváló tisztelettel:

Kelemen Béla.

Sve pošiljke, kaj se tiče zadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Drávavárhely.

Izdateljstvo:
knjižara Strausz Sandora
kam se predplate i obznanne pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povuđljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: svaku nedelju.

Redplatna cěna je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leti 2 kor.
Pojedini brcjji koštaju 20 fil.

Obznanne se poleg pogodbe i fat računaju.

Odgovorni urednik:

ZRINYI KÁROLY.

Saradnik:

PATAKI VIKTOR.

Izdatelj i vlastnih

STRAUSZ SÁNDOR.

Naredba ministra gospodarstvenih poslova za odgojivanje mladinah.

Izvor glavnoga dohodka vu Magjarskom orsagu je poljodestvo-gospodarstvo. Za žitek melo, živine vno go millionov dohodka ima naš vrsag čez leto. Ali to malo znaju, da za mladinu vu naš orsag više peněz dojde kak za žitek. Ako ktomu još i onu šumu vzememo, koju odgojniki sami potrošiju, moramo pripoznati važnost odgojivanja mladinah.

Ovu važnost su voditelji orsackih gospodarstvenih poslova već zdavnja opazili, zato se za silom trsiju nalem, da odgojivanje mladinah po mogućnosti popraviju i pomnožuju.

Nase selske kokoši rade neseju, imaju tečno meso; ali imaju i falingu, koja se popraviti mora. Falinga je ta, da je maloga tēla i da male jajce nese. Za popravek ove falinge, već vno go lēta davljeju naš minister poljodestkih poslova takvo pleme pokojih, ne samo da budu velikoga tēla i tečno meso imale naše kokoši, nego i puno vekše i dražeše jajce budeju nese. Ova plemena jesu: Plimuth, Langhan i Orpington.

Plimuth ima lēpu formu i konopljasto perje. Langshan je zveksinom črni, je su i bēle farbe, ali ovi su za gospodarstvo prečutljivi-gingavi. Med sema je najljepši i najbolši Orpington. Ov je spodoben, vu prvešem vremenu hasnuvanom Kokinu, ali glibšega tēla je, ima fineše kosti i tečneše meso. Jeje žuti i beli Orpington, medju kojemi je žuti bolši.

Ovoga fajta i čisto moći povati, tojest koj si hoće Orpington 'kokoš i pēvca pres-

krbiti, nego, ako nē samo za zabavu, osebuju no za dohotek odgojivamo, je preporučano, ako si samo kokota pribavimo, i pustimo ga med naše kokoši, da se spariju.

Minister poljodestvih stvari već vno go lēt zaumentuju takve fajte pēvce, za kokot odgojnika. Akoprem je takvi plemeniti pēvec vredneši i puno dražeši, kak naš prosti, za premenjbu odgojnik nikaj ne mora naplatiti, dapače i storn premenjnom s kapčene stroške takaj orsag plati.

Ako vu nekojoj občini traziju ovu hasnovitu oredbu ministra, nek se prijaviju pri svojem gosp. navučitelju, koj jih bude popisal. Ako jih se barem tridesti javi, koji se pēvce premenili hoćeju, ouda oprosiju gospona notarjuša, da službeno se oprosiju za dar plemenitih pēvčova na premenjbu. Molbenica mora na ministra poljodestkih stvari glasovati, ali poslati se mora na kotarsko magj. kr. gospodarstvenu nazorničtvo (kerületi m. kir. gazdasági felügyelőség.) Na ovu molbu nadzornik sam dojde na lice mesta, pregledne i osvedoči se je-li je vrđno i potrebno ta takve plemenite kokote poslati i onu predloži preporuku svoju pred ministra. Dobro bi bilo se otom razgovarjati i skim više javiti, jer pri nas za mladinu i jajce bi na leto puno više peněz došlo, kak do ve

Priliku dobro vuda zgrabi, kada ti se ona pruži!

Halley-repača.

Ljudi su se strašno prebojali, da bude došta repača i bude vništita našu zemlju. Znanci su izračunali, da majuša 18-ga bi bil taj dēn kada bi se morala repača tres-

nuti sa zemljom. Tojest samo rep repače bi isel prek naše zemlje. I pučeli su svakovrstno premudrati, kak bude repačin rep ogifal lufta naše zemlje. Drugi su rekli, da to nije istina, jer repačin rep niti nestoji iz gifa. I tak su se mudroznanci pravdali, dok ovoga meseca 3-ga nismo čitali vu novinah, da su repaču već vu Sarajevi i vu više strani Magjarske videli vu jutro pred izhodu Sunca. Odmah su izračunali kak je daleko od naše zemlje i nato su došli da majuša 10-ga bude samo »60 milijunov« kilometrov daleko od nas.

Moremo si misliti da zvezdoznanci vezda drugo nepaziju, kak Halley-repaču.

To jim je glavna zadaća. Pak zato smo opet mogli čitali telegram, da Bogme nemoremo se bojati od repače, jer se je već na dvē strani otrgla, dakle nebude bantuvala našu zemlju. Već na svojim putu se je negdi tresnula sa kojom drugom zvezdom i prergerla se je na dvoje. Vezda tak izgleda, kak da bi dve repače bile jedne kre druge.

Vezda ju je moći videti svako jutro kada je lēpo vrēme prije izhoda sunca. — Na koncu ovoga meseca pak ju budemo mogli na večer videti. To je glavno da se nemoramo bojati od nje.

Halleyova repača svakih 75 ljet se može videti. Zato se zove Halley repača, jer ju je najpredi Halley zvani zvezdoznanez znašel i on ja je opisal, kak stoji i kuliko ljet preide čez svoj put

Mnogi ljudi veliju, da je onda tabor kad se repača pojavu. To je praznovera. Jer tabor je skoro svaki dēn po svētu. Navēk se krv prolēva i zato to netrebamo veruvati da je tomu repača kriva.

Život i smrt.

(Parabula)

Nieki človek je putuval po Egiptu, pak pošto svoju prtljagu nije mogel sam nositi, kupil si je devu (gamila) na koju je sve svoje natovaril, prijel ju za oglavnika i anda sada putoval. Ali na jedan krat se gamila uzlopyli i počme nogami se vupirati, na nos fucati, oči su joj se pričele nevarno svietiti, — jednom riečju, postala je svomu gospodaru pogibeljna. Usled toga on spusti iz ruk oglavnika i pričme biežati, ali zločudna deva se spusti za njim. On biežeć spazi na strani kraj puta otvorenoga zdenca, a za svojem ledji čuje strašno živinče frcati i fucati. Neznajući si pomoći u onoj stiski, on se zavleče u taj zdenec od ozgor, te plazi u nutra do sredine, tamo sretno najde kupinovog grma, koj je iz jedne pukotine van izrasel, za ovaj grm se prime i tu zaustavi.

Ova situacija, u kojoj se je sada nahadja, nije bila baš najpovoljnija, jer oglednub se gore, videl je na otvoru zdenca devinu frcajuću glavu, koja se je podjedno dole prama njemu rivala, hotēći ga včapiti; og-

lednub se za tim dole, na dno zdenca, videl je na dnu pozoja, koje svoje strašne lampe odpiral te ga želel progutati, ako bi dole opal sa grma, na kojem se je držal u sredini zdenca.

A onda je siromak još i tretju nevolju videl: Onde, gde je taj grm iz pukotine zdenčenog zida izrasel, te u toj pukotini svoje korenje pustil, onde je zapazil dva mala miša, jednog bielog, a drugog crnog, on je videl, kak ova dva miša izmienče, neprestano korenje grma, na kojem se je on zaustavil i visel, podjedaju i čim se opet malo zida ili zemlje skrhne i dole u vodu padne, svaki krat pogleda lakovno pozoj iz dubljine, jeli će se već jedan krat taj grm iz pukotine izpuknuti i sa svojim trhom njemu u ždrelo opasti.

Nevoljni čoviek, sa svih strana samemi pogibelji obkolen, iskal je oko gledēć pomoć, ali ova nije hotēla od nikuda dojt. On je medjutim oko gledēć za pomoćju opazil na svojem grmu svrč, koja je nosila posve zrelo, liepo kupinovo jagodje. Ovoj napasti, — tim sladkim jagodam on nije mogel suprot stati, već je podlegel.

On je pričel sladke jagode brati i jesti, a pri tom niti je on više gledal biesnu devu vrh glave, niti poždrljivoga pozoja u dubljini, niti potmajni čin mišov. Sad je na sve pogibelji i strahote zaboravil, samo da je mogel sladke jagode brati i jesti.

Ti me dragi čitalac pitaš, tko' je taj bedasti čoviek? I — kak je mogel pri nekoliko sladkih jagodah, na takove strahote zaboraviti, koje su ga okružavale?

Pak jer me baš pitaš, to ti izkreno odgovoram, da taj čoviek si ti; pak anda sada i slušaj znamenovanje pojedinih stvari u toj parabuli.

Devina strašna frcajuća glava gore, na otvoru zdenca, je strah, potistenost i nevolja u životu. Pozoj dole u dubini je smrt, koja će nas sve sa svojem otvorenim ždreloom progutati. Ti moraš med životom i smrtju na zelenoj svrzi viseti. Ona dva miša, koji grma podkapaju, dok se neizpukne i stobom zajedno u dubinu, pozaju u ždrelo opadne, su dan i noć, bieli je dan, a crni noć, koji izmienča podjedno pregrizavaju koren grma, na kojem si se u padu zausfavil. Bieli po danu a crni po noci. Pak med ovemi sra-

Zgorel je občinski bombar.

Blizu Budapeste je Monor zvana občina. Ovoga meseca 7 ga su strašne ognjene zvake vidli vu ovaj občini kak to a Nap zvane novine pišeju. Ljudi su prestrašeno bežali na vulice, gde su zaznali da gori občinski hambar centralne vjersijske udruge. Za nekoliko minuta, kada su ognjogasci na lice mesta došli, već je ogenj na celim hambaru bil i za malo vréme je žitka zapoćel. Zabadav su se mućili ognjogasci, premalo jih je bilo, a zvun toga se jim je jedna spricalka pokvarila, nisu mogli zastaviti ognja.

Vu jutro ob četvrti vuri je već svaki znao da vu hambaru spravljeni pedeset vagonov žitka nije moći osloboditi. Došli su iz susedstva iz Űlló i Irsa mestah vu jutro takaj ognjogasci, kojim je delo samo to bilo, da preprećija, kaj se ogenj dalje širi. Žitek je popoldne ob dvéma vurami još gorel. Kvar je poprilički stoejezer korun. Veliju, da je netko iz jala načinił ognja.

KAJ JE NOVOGA?

— *Prosimo naše poštovane predplatnike, naj nam vu novim fertalju predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju.*

— **Vtopleni ribiči.** Božji prst je postigel one ribiče koji su na veliki petek hoteli ribe krasti na Balatonu. Najme na veliki petek po poldne je osem čunov ribičov lovilo ribe na Balatonu, kojega ima jedno društvo na arendu. Zmed ladjah jedna vu kojoj je Csanaki Imre, Horváth József, Gombás János i Bujtor György bil je zaostala i zabadava su je čekali drugi ribiči: Mislili su da je veter otiral. Ali zrok je drugi bil, najme gréh. Nabrali su vu jeden žakel 50 kilogramov ribah ove su vu zaklu privezanim za jednu desku vu Balatonu ostavili. Zatem su zakešnjeno išli račun dati gazdi, a onda pak su otišli dimo vu Gyenesdiós. Tam su fest pili na veselje, da su mogli dosta ribah vkrati. Kad je već mesečina bila Csanaki i Horváth su išli vu jednim razveriganim čunu po ribe Ali na putu je je viher zastigel i padjaši su je zabadav čekali. Drugi den su čuna našli na brég hićenoga a nesrećne ribiče je progutal Balaton. — Ribe su drugi den još na onim mestu našli, kam su

je deli. Dakle Csanak i Horvath su još prije poginuli, kak bi ribe prijeli. Kašiguvaj nje je Bog jer su krasti hoteli.

— **Vkanjlivec bulgar.** Vu Budapeštu k bulgarskom konzulu je više prijavah došlo od onih, koji vu Ameriku idu, da je jeden človek na budapeštanskim állomázu zastavi i pregleda jim pasuše. A za pregledanje 5 korun zahteva. Vkanjlivec su ovoga meseca petoga ravno onda prijeli rendőri, kad je jednomu bulgaru pasuša pregledal. Znašlo se je, da je i on sam bulgar i Ivanoff Konstantin se zove. Pred rendőrskim činovnikom je probal tajiti ali zabadava. Pri njem su našli mnogo falših bankah, s kojimi je takaj vkanil ljude. Vezda buđu ga persüp otirali vu Bulgarsku.

— **Strah na parobrodu.** Englezki pošta parobrod (Postdampfer) imenom Cairuronan apriliša 7-ga na Lamanche kanalu se žuril vu Ameriku. Na tom parobrodu bilo 900 — devet s'ot — putnikov, z vekšinom rusi, rumuni montenegrinski putniki vu Ameriku. — U blizini Beachy Head varoša na parobrodu ogenj, kesnejši razpuknenje se dogodilo, — malo falilo da parobrodu celu — zadnju stranjavku v zrak nehitilo. — Ogenj se hapil vu skladištu laporovom, koj je bil poleg ženskog stališa. Prije vu tom vremenu je bila jedna putnica, i nuter sedela na klopi, — slab laporov tako jaki bil, da istoj putnici na rukah bivšo dete slab s takovom jakostjom vudril u stenu, da je dete odmah umerlo. — Da su to druge žene vidle sve su se počele plakati, kričali vikati auda su gori na parobrodu s velikom tiskom naharabućili. Na to su i mužki pamet zgubili, — kada su pako črne dimlene megle vidili, koje su iz parobroda vudrile i da su čuli da razpuknenja s vekšom jakostjom se opetuju: svi su se na planjke na valili, svaki se hotel da se prle smrti slobodi, — mornari su je od planjkov odstranili nebili mogući, — i da su vidli, da kada bog svemogući napomoć ne dojde, auda svi budu u glubinu morja prepali: mužki putniki su žene zgazili i deca vu ogled ne uzeli s tom su mnogim ženam i decam tela razdružgali. — I tak se jim bog smiloval. Kanada parobrod ovu nesreću spazil i na pomoć došel vu skradnjoj vuri. — Med velikom krikom i velikom su četiri

putniki odmah u morju prepali. — Sedemdeset ljudih težko oranjeno postalo s kojih su mnogi već umerli. — Sedem more faliju, — sigurno i oni su hladnoga groba u morju dospeli, ar su drugo od smerti obranili.

— **Nesreća na kanališu Lamanche.** Vjutru na 13-ga ovog meseca opet velika nesreća se pripetala. — Gusta megla na morju nastala fak, da jeden englezki parobrod u toj kmici vudril u jeden drugi parobrod, kojemu ime se nepozna, — i ov nepoznati parobrod se vtonal, — Na njem bivših putnikov devet hladni grob jih našlo na dnu morja.

— **Nagla smert.** Dr. Kantha Jozef domobranski regemntsarzt 12-ga ovog meseca u Veliki Kázmér pozvani bil do grofa Berchtholda — koj vu vuženja pluć beležen. — Jos već pot je bil pri grofu — Vezda kad je došel, žuril se k postelji grofovoj. — Ali nemogel beležuoga dostići, tam pred posteljom skup opal i nagju smrt podnesel. — Istoga doktora su cela okolica jako rada imela, jer uljuden i dober lječnik bil.

— **Umorenje iz jada.** Vu Erdelju iz Sepsi szent Királja odputoval u Rumeniu Kiss Štefan, hižu pako svoju stavil svojemu bratu Aronu za ladanje. To se dozvedil tamošnji satoč oberlander, otišel u Romaniju i tam kupil istoga imetka od Kiss Štefana. — Dojdući odond, pak je Kiss Arona i njegovu familiju vunstriral. — Kada je vu vrata hiže se postavil, Kiss Aron pograbil pušku i tak nesrećno ga vu cil vzel, da ga u srce trefil — Redarstvo Kiss Arona vlovilo i zatvorilo.

— **Koj se za svoje kosti pravda.** Bystrom Albert odličan stokholmski purgar se je vu nepričnu pravdu zamotal, sa kraljeskim anatomičnim zavodom. Pred dvajstilet je gori spomenuti purgar veliki sterc bil, a denes je najbogašiji purgar vu Daniji. — Vu velikoj nevoљи se je na jedenkrat zmislił, da svoje kosti proda anatomičnom zavodu. Misel je nasleduval čin. Sa čonte dobijenemi novci je počel gšteriti, koji su mu na toliku sreću donesli, da denes, kakti bogat človek, oće svoje prodane čonte nazaj kupiti, ali zavod neće nato pristati i sve naknadjivanje je bilo zahman. Na koncu konca je pravdu podigel proti zavodu, koju je zgubil; i pokedob si je medju vremenu

hotami i pogibelji te je nekoliko sladkih jagodjah namamilo, da si posve zaboravil na volju života nad glavom i strahotu smrti pod nogami, a ti posve bezbrizno bereš sladke jagode i jedeš sa grma, na kojem još samo kratko vrijeme češ viseti i moći se držati, jer ti ga beli miš od jutra do večera, a crni od večera do jutra podjeda, dok se neizpukne i stobom zajedno u ždrelo pozojevo neopadne.

Na sve si zaboravil, dok uživaš razkošnost ovoga svieta, akoprem bi uvijek moral računati sa vrh tebe srdito fucajućom devinom glavom, t. j. sa panim: nevoljah i trpljenjah životom, zatim sa miševi, koji ti od dana do dana podgrizavaju tvoju obstojnost i konačno bi moral misliti, da kada podgriznu, što će se posve sigurno prije ili poslie dogoditi, da te onda čeka na dnu zdenca pozoj t. j. smrt, prigodom koje ti valja za viečnost dobro projti

Još sam jednu liepu parabulu za mog školovanja u dielih pjesnika Gellerta čital, pak vam i nju skupa sa naukom hoću ovde napisati:

Niekog selskog dečka je bogati gospodin

Pernar sobom na putovanje vzel, jer mu se je dečec videl prikladen za obavljanje manjih poslužničkih poslov. Pak nit se nije vkanil jer je dečec izbilja bil vrlo prikladen i gospodin je na svojem putovanju bil zadovoljan. Proputovali pako su pol Europe i, dakako, puno toga videli.

Kad su se povratili u domovinu, opet su se razišli, te je dečec otišel natrag k-svojim roditeljom, a gospodin Pernar je ostal na svojem imanju. Pak kak to već ide, dečec se je po stranjiskih orsagih putovavši, naučil strašno lagati. To ravnić vidimo i pri naših dečkih, kad iz vojne domov dojdou, a po gotovo pak, ako dojdou iz rata.

Jednoć je taj dečec išel svojim otcem, koj je imal nekakovog posla u varošu. Putelem su se razgovarali o svaćem i svemu, kad na jedan krat dečeca obide volja, baš onak bezobrazno lagati, pak priče:

»Znate japa, kad sam sa gospodinom Pernarom putoval po Europi, onda smo tam na cesti, blizu Haaga, koja vodi u Francezku, sreli jednoga psa, — vjerujte mi — i ja neka nebudem pošten dečko, ako nije bil veći od vašega najvećega konja.«

»Tomu se doista moram čuditi, jer tak velikoga psa, nisam mislił, da ima na svijetu — veli otac — »medjutim takovih stvarih za čuditi se ima povsuda. I ovde u našoj okolici je takova čudnovata stvar, koja skoro nebi bila za vierovali, a ipak je istinita, kaj se je već i izpostavilo. Mi ćemo najme sada komaj još jednu uru iti, a anda dojdemo do mosta, preko kojega ćemo i mi iti morati. Taj most je već mooge prevaril, te se poveda, da na tom mostu neide po pravom. Na tom mostu je jedan nevidljivi kamen i na taj kamen se popikne i vtrgne si nogu svaki, koj je ovog dana lagal.«

Dečko se ua te rieči prestraš i veli otcu: »Neidite tak naglo japa, em još zajedmo . . . Kaj sem rekul, kak je veliki on pes bil? Kak vaš najveći konj? — No, k tomu je puno treba dok bi pes tak narasel. Sad mi na pamet dohadja, on pes je bil stoprv pol lieta star, ali makar i nije tuliki bil, kak konj, ipak nije bil manji od vola.«

Oni idu dalje, otac negovori nikaj, a dečku je srđce tuklo, kak da nosi u prajh kovačnicu; pak kak bi i drugčije moglo biti, jer nitko si rado nevrigne nogu.

dva boleće zube dal spuknuti, bez znanja zavoda, jerbo su i zubi prodani bili, moral je zgubljen pravdu i dva zube drago platiti. Nesrećni človek je za žuhkim obrazom globu položil i pravda se dalje.

— **Dvesto cekini za jednu kupicu vode.** Vu Ruskim glavnim varošu vnoغو stoletje svetiju doseže protulelja. Načelnik Szent Pétervára da strážiti reku Neva; i vu kojem hipu se na Nevi led spusti, vu istom času sprožiju vu Pavel-gradu štuke, koji oglašaju caru da se bude načelnik sa svojom pratnjom pred njim javil. Ali po dnevu, ili po noći; car je zato uvek pripraven i vu paradu sa svojiemi velikaši abkoljeni prima načelnika, koj pred njega stupi i pruži mu jednu čistu kupicu vode, stemi rečmi: — Veličanstvo! Led na Nevi se je genul. Prestala je zima. Car spije vodu i kupicu sa cekini napunjenu načelniku nazaj da. Carov dar ide na dobročinstvo.

— **Džiu-džicu.** Ove dve reči značaju jevu japanezku borbu. Izvrstno hvatanje profi navali i vu obrambi, koju europanci na toliku hasnovitu držiju, da ne samo, da redarstvo se vutom podpuno svežba, nego i privatna gospoda se muštraju vu toj telesnoj sposobnosti. Vu Budapeštu se je jeden mladi, pripoznani fiskaljuš na toliko podpuno zvezbal, da je svakoga obladal, koj goder se je s njim boril.

Posle jedne takve borbe ide spomenuti fiskaljuš sav zadovoljen i dobre volje vu noći dimo.

Kada mu portáš vrata odpre, zapita ga fiskaljuš s dobrom voljom:

— Gospon portáš, znate kaj je to džiu-džicu?

— Prosim, ja to neznam.

— No to je uzvišno, Ako hoćete, ja vam odmah nekoju varko pokazem. Napriklju: plusnite mene!

— Ali velemožni!

— Nikaj se najte ustručavati ... Samo me plusnite. Am me nemreute vudriti, ako ja nećem, No, pojem!

— Ali velemožni!

— Velim vam, nebojte se No! jeden dva ... tr.

— Komaj je tri zrekel, puknula je na fiškaljuškim obrazu jedna zmožna pluska tak, da se je poletel, a nosa krv oblejal.

— Kaj je to bilo? Kaj je to bilo? — vikne začudjeno fiskaljuš, pak si sa rubcom obraza briše. Am sem se točno branil.

— Velemožni su se od desne strani branili — a ja pak sem pajtak.

— **Novi plebanoš.** Na mesto Lisziak Lajosa, pokojnoga kotoribskoga plebanoša je minister verskih poslova — kao kotorske fare stridóvárska kapelana imenuval za kotorskoga plebanoša. Kak čujemo, se kotorski purgari tomo jako veseliju.

— **Április 11.** Vnoغو ljudi su, koji neznaju, kaj znamenaje április 11-ti. Vidiju na školskim i na drugih stanju, na ov den, magjarske zastave. Vu školi miruje predavanje deca, učitelji i svi orsački činovnici svetkiju.

— Zato, da su na ov den 48-ga leta marciusa 15-ga vtemeljene magjarske zakone sankcionerali tojest, za valjane vu življenje stupili. Tomu je mester Bánffy, bivši ministerski predsednik bil, koj je magjarskomu narodu odusevljenje 15-ga marciusa poništiti hotel, i zakoniti dal 11-ga aprila. Ali kaj je vu srdcu zasaden i zmožno korenje pustilo, ono se bez oranjenja srca i poništenje tela neda vun vtrgnuti. Zato je april 11-ti tak tih i žalostni svetek, nego stem lepsi, veseleši, odusevljeni, glasneši je marcius 15-ti, kojega gospodin Bog magjarskomu narodu još vnoغو jezero lét vu slobočini preživeti nek popusti i blagoslovi.

— **Vun je opal iz vlaka.** Weiss Nándor vučenik alsó-lendavske pučke škole, je iz kočije vun opal, kad je vlak postaju vu Szentlászló ostavil. Gospa Weissovka-na koju je dečak predani bil — i svi putniki su se jako prestrašili, ali pomoći ga ne bilo, dok je vlak na postaji vu Zalazsentivánu ne stal. Tam gospa Weissovka nesrećno pripećenje glavaru postaje odmah javila, koj je tri železničare sa vracvom na jednim bagerlinu vun poslal, da dečaka poišćuju. Angel čuvar je dečete opet vu obrambu vzel, ar su dečete bez ikakve falinge, zdravo i vesele poleg železnoga puta našli.

— **Veliki oženj.** Prošlu nedelju v noći vu velkom vibro, su se od severne strani pogibeljno črteni oblaki podigli, koji su označili, da vu nekoi občini strašna noć mora biti. — Drugi den smo saznali, da je oženj vu Becsehelyu šterćiju delal. Sreća je bila

vu nesreći, da su po vetru ne bile hiže. 14 stanje je zgorelo više jezer korun vu vrednosti.

Spričavanje.

Nad pokojnim Pepijem Golénko, školašom iz Rackaniže.

Dragi kršćani, ovdi skup zbrani,
Milo sad prosim ja Vas!
Još se spomente, v misel me zemte,
Kod sveti ov meñi čas!

Bože određenje: kratko življenje
Mi je tužnom določilo;
Svoj domačiji, miloj družiji
Britke suze pozročilo.

Kak rad bi živeti duže na sveti,
Vzivati mlade sladnosti!
Smrt me nemila je pokosila
V mojoj nežnoj mladosti!

Oh japa i mama, rad bi ja z Vama
Duže sveta vživati,
S miloj Marijoj, mojoj sestricoj,
Is dragoj braćoj bivati!!

Vučitelji mili, ste me vučili
Potrebite znanosti;
Sad se poslovim, večno zahvalim
Za blage strpljivosti!

Družino mlado, o školi skup zbrano,
Moral sem ostaviti.
Moji domovini, školski zidini
Za vèk se poslovitii.

Zbogom školaši, mili pajdaši,
Kaj zmenoje ste igraćili!
Naj Vam Bog plati i božanska mati,
Da ste me v grob sprevodili.

Za me ne joćte, Bogu me zročte
Vendar ja njegov sem stvor:
Da me prisvoji, ter me pribroji
Vlep mladi nebeski zbor. *

Urednikovi odgovori.

Našim poštivanim čitateljom dajemo na znanje, da budemo svaku nedelju na ovim mestu odgovor dal svakomu, koj se k nam obrne sa kakvim gud pitanjem. Zato si svaki naj svoje ime lépo podpiše da budemo mogli znati tko je to, koj pita kaj od nas. Nekoji budu morebiti čekati morali na odgovor, ali to jim naj nezeme volju, jer morebiti pitanje, koje moramo rasvetliti je teškoše, pak zato nam više posta da, dok ili po zakonskih knjigah ili od vučenih za to ljudih dobimo odgovor. Za atres je dosta ako se piše: „Gosp. Urednik „Medjimurja“ Čaklarnya.“

Naši odgovori budu takvi, da bude se svaki mogle neka naveti iz njih. Zato je naj svaki navèk dobro prećita.

Szaladi M. Vaš zanimivni list smo dobili. Zaistinu to nije lépo, da se faricki nebrigaju za svoju crkvu. Kaj bude stakvih ljudih, koji bez Boga hoćuju živeti to je jeden pojav, za kojega smo pred 20 letmi ne znali vu Medjimurju. Ali dènes, kad se i ono malo gospode, koji su vu selu, posvadiju, jeden drugoga na križ gledju, dènes je moguće, da narod néma brige za svoju crkvu. Mi neznamo, kak stoji stvar i zakaj se prativaju farniki, da daju kaj na popravke crkve.

Vu tèm imate prav dragi g. Szaladi, da službenike vi plaćate, ali zato se nesme tak sponiinati da su oni Vaši sluge. I g. plebanuš i g. notariuš i g. školnik su zeškolanli ljudi, koji su mnogo trpeći, dok su nekaj postali. Ako to gledimo da tko kojga plaća, onla bi na koncu konca mogli reći, da kralja mi svi plaćamo, ali ne naš sluga. Ali to ipak nemoremo reći, jer je kralj naš glavac ravno tak vu orasgu kaj je glavac vu občini notariuš. Svećenik pak su duhovni poglavari. Zato je najbolje da vu miru živiju i da se zbog politike neposvadiju notariušji sa popi i sa školniki. Pišite nam dragi g. Szaladi, kak stoji stvar obširno, pak budemo mi već metnuli vu novine na sramotu onih gazdov, koji se protivaju hanovitosom delu. Pozdrav!

G. M. J. Vam zaistinu nemoremo odgovoriti, jer nas tuliko pitate, da nam šumi glava. To vidimo da bi fal penze rade su posudili negdi, ali mi Vam nato nemoremo dati odgovor da gdé. Triste se, da se vu našoj občini napravila selaka šparkassa, tam dobite fal penze. — **Norváth Gy.** Vi se čudite da ste vidli na mestah kud ste hodili repica na male falate po jedinih gazdov. Mi Vam pověmo, da ovi gazdi repicu nešćejue zbog sěmena, nego zbog krme ili zbog gnaja. Kakti krma je repica jako dobra na protuleje dok je zelena, osobito jer néga druge krme. Na nekoih mestah pak gazdi tak popravljaju slabe zemlje, da pošajuju repicu i kad već vu cvét ide ju podorjevu. To je jako dobro za zemlju.

* Ovu lepu pesmu je spisal na spomen najbolšemu dijaku u Rackaniži, Pepiju, njegov rastuženi otec Jozef Golénko, a vižu je k njemu složil i popeval pri meši štrigovskij kantor Lutar Iatván.

Ako lažac tebi laže, laži mu ti natrag još bezobraznije nego je on lagal, tim češ ga osramotiti i popraviti tak, da se više ne bude ufal lagati.

Drugi primer: Peter dojde iz Afrike i pripovieda svojemu prijatelju Pavlu, da je onde u Afriki videl tak veliku glavu zelja zrasti, da su na njoj ciele kompanija soldatov mogli exericirati.

Pavel ga pogleda široko i veli, da je to za csuditi se, ali on je bil u Ameriki i tam je videl kotla, kojega su baš dogotavljali, te su pod njim stali do tri sto kollar-kih dielčev, koji su svojiemi kladivci po njem tukli i zgotovljali ga.

Sad pak ga Peter široko pogleda: »A prosim te, zakaj lažeš? Pak kaj bi stim kotlom? — Kćemu bi toliki kotel bil potreben?«

Pavel: » U njem budu onu tvoju afrikansku glavu zelja kuhali.«

Peter je zatihnul i više nije ufal lagati.

Em. Kollay.

Već je iz daleka bilo videti toga nesretnoga mosta, a moj dečko je već na pol čutil potru nogu.

— Jaj, izbilja. — zapodenul je govor, — znate je, on pes, o kojem sam vam pripoviedal, je bil doduše velik, no — pak ako sam ga oripoviedajuć i gde kaj poveksal, to se u spomenku lahko more dogoditi, no — ali ipak morem reći, da je bil veći od teleta.

Most se sve više blizava, a dečkovo srce pada sve niže u turo. ... Sad su pri mostu. ... japa hoće naprvo na most, ali ga dečko prime ostraga za reklec te ga zadržu: »Ah, japa — em nebudite diete i nemojte sve vieroovati. Moram vam istinu povedati, prije nego na most dojdemo. Znaete, on pes, za kojega sam vam pripoviedal, da sam videl pri Haagu, bil je toliki, kak su psi već navadno veliki!«

Iz te parabule izhadja nauk, da ako te lažac nalaze, ti mu to nesmeš zamieriti niti, se radi bezobraznosti na njega srditi, što se je podufal tako gromozorno lagati, jer ga time nečeš popraviti, dapače on postane još tvrdokorniji i svoju laž će još više tvrditi.

Gabona árak. — Ciena áitka.

magáza	l m-cent.	kor. fill.
Buza elsőrandu	Pšenica	22 25 —
Rozs	Hrč	14 00 —
Árpa	Ječmen	12 00 —
Zab	Zob	12 00 —
Kukoricza	Kuruza nova	12 30 —
Fehér bab új	Grah beli	16 50 —
Sárga bab	zúti	14 50 —
Vegyes bab	z. žmšan	13 50 —
Kendermag	Konopljenoseme	19 00 —
Lennmag	Lenn	21 00 —
Tökmag	Koštice	25 00 —
Bükköny	Grahorka	13 20 —

Császárfürdő Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar irlal-masrend tulajdona. Elsőrangú kénés hévívízű gyógy-fürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszap- medence- és kádfürdő, melyek kiváló gyógyhatással használhatók az összes reumatikusa- és ideggyógyulaknál. Uszodák, háló-, szőnyeg- és villamosvíz-fürdő, ivó- és beélegetési-kúra. Prospektus ingyen és bérmentve küld **AZ IGAZGATÓSÁG.**

764 4-14



„Kátránytetőlemez.”

facemnt- és valódi aszfaltlemezbefedések a legújabbak közöttben, a legmesszebbmennyiségű szavatossággal. Minden szabványos hátrány-termet gyártása. Minden fajta tető- és elszigetelő-lemeznek készítése. Kötelezőirányzat és műszaki felügyelet alatt áll. Szabadalmazott horgonylémez nedves falak

ellen. A fémhor legújabb technológiával készített és legújabb elszigetelő eszköz. - Védős- hős tartófogó ellen. Számtalan előmérőlévi.

807 1-10 Prospektus ingyen. Menzel K. C. Pozsony. fiók: Szombathely.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Közíhíré tétetik hogy Százkó község.

vadászati joga,

Százkó községben 1910 évi április hó 26 napján dél-élti 10 órákor bérbé fog adatni. Kikiáltási ár, és óva- dék 80 korona. A bérelt időtartama 6 év; vagysis 1910. au- guszus hó 1 napjától 1916 évi július hó 31 napjáig tart. Részletesebb feltételek a csáktornyavidéki körjegyzői irodában megtekinthetők.

Százkó, 1910. április 10.

801 1-1

KÖZSÉGI ELŐLJARÓSÁG.



Ligetváron

majdnem egész új üzleti állvány- berendezés jutányos áron szabad kézből eladó.

Bővebbet:

Sternberger Ignác
Muraszentmária.

806 1-1

Hirdetések

felvétetnek

e lap kiadóhivatalában.

Aki butort

BUDAPESTEN AKAR VÁSÁROLNI,

saját érdekében cselekszik, ha vásárlás előtt megtekinti a

„BUDAPESTI ASZTALOS IPARTESTÜLET”
védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK és HITELSZÖVETKEZET

árucsarnokai, melyek a következő helyeken vannak:

VIII., József-köru 28. sz. (Bércocsis-utca sarkán).
IV., Ferenczies-ere 1. sz. (a királyi bérpalotában).

Ezen szövetkezet az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja s ennek felügyelete alatt áll.

Vásárlási kényeszer teljesen kizárva. Stilszerű, modern lakberendezések.
Jutányos árak! Szavatosság az áru minőségeért.

Az árucsarnokba kizárólag első rangu buda- pesti asztalosok és kárpitosok dolgoznak.

668 12-16

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónak bizonyult háziasszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsolésnek bizonyult kőzvényéit, csúszál és meghűtésekéit.

Figyelmeztetés. Sillány hamisítványok miatt bevásárlákor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K 1.40 és K 2- és üvegszívó minden gyógyszer- tártban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Aranj országlator”, Prágában, Elisabethstrasse 6 neu.

A legjobb padlóház
FRITZELAKK

TARTÓS! ELEGÁNS!
KIADÓS!
HASZNÁLATBAN A LEGOLCSÓBB!

Tudományos lapoknak az egészségügyi szabályoknak megfelelő összeállításánál fogva dicsérőleg felemlítve.

Kapható Csáktornyán: GRANER TESTVÉREKNÉL.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Alsómihályfalva község részéről ezennel közíhíré tétetik, hogy a községi vadászati jog

1910. évi május hó 29 napján d. u. 2 órákor Alsómihályfalva község házánál nyilvános árverés útján bérbé fog adatni. A vadászati jog 6 évre adatik bérbé. Kezdeté 1910 évi július 1. Vége 1916. június 30. Kikiáltási ár 200 korona. Egyéb feltételek a községi bírónál betekínthetők.

Alsómihályfalva, 1910. április 10.

FÜZESSY GUSZTÁV

körjegyző.

806 1-1

HABUS ISTVÁN

bíró.

Számtalan első díjjal és díszoklevelekkel kitüntetve

Kalmár és Engel

motor és gépgyára

Budapest V., Lipót-körút 22.

Ajánlja úgy cseplőgép, mint malom-üzemre leggyorsabb benzinmotorjait, benzinkomobillokat, valamint szivógáz-motorjait, melyet V., Lipót-körút 22. bármikor üzemben megtekinthetők.



Teljes főtállás kitűnő cseplésért!

Egyedül létező újdonság!

Ezen motorok egyenletes járásuak és bámulatos egyszerű szerkezetük folytán bármely legjáratanabb ember által is azonnal könnyen kezelhetők.

Árjegyzék ingyen és bérmentve!
Olcsó árak részletfizetésre!

1907-08

Bolinder

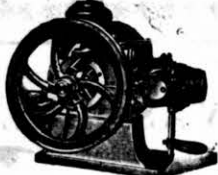
-nyersolajmotorok ::
-nyersolajlokomobilok

c-ak

Szabó Emil és Társa cégnél

Budapest, V., Ferencz József-tér 6. szám
(Gresham-palota, a lánchídiál szemben) kaphatók.

Sürgőnycim
Szabóék
Budapest.



Telefon
76-48.

Szivógázmotorok. : : Benzinmotorok.
Cseplőgépek. : : Malomberendezések.
7008-10 Árjegyzék ingyen és bérmentve

Pionica községben
(verőczei járas)

18 hold termőföld

(6 hold kaszálót, két házhe-lyet, szőlőt, gyümölcsösöt, szántó-földet foglal magában)

eladó.

Bővebbet az Eszék-róttalul ref. tanítónál
vagy a jegyzőnél.

782 5-5

Legmagasabb kitüntetés: „Grand Prix”
St.-Louis 1904.

Globus Fémtisztítókivonat

Jobban tisztít
mint minden-
féle más.

Fémtisztítószerek

Legmagasabb kitüntetés: Arany álam-
érem „Nürnberg 1906.”

STOCK-COGNAC MEDICINAL

szavatolt valódi
borpárlat

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,

Barcola.

COGNAC-gőzfőzde,
állandó hivatalos ve-
gyi ellenőrzés alatt.

Kapható minden jobb üzletben!



754 15-52

1910-es
modellünk
ujításai:

Intenzív lángzó, mely gyorsan forral és kevés szeszt fogyaszt.

Erős alkatrészek, melyek kicserélhetők és tisztíthatók. Művészi kivitel (modern stílus). Galvanizált bronz színezés. — Hozzáadva a »Rops« biztonsági gyorsfűző eddigi előnyeit, a

„Rops” 1910

a jelenkor legszebb, legtartósabb, legbiztosabb és legtakarékosabb asztali tüzhelye. Ha feldől, alaszik. A szesz ki nem folyhat!

Ára Budapesten:
4—korona.

Régi használt példányokat a gyár 2 K 50 f. ráfizetéssel 1910-es modellre cseréli át.



MODELL
1910

Kapható minden szakmába vágó üzletben.

„Rops” Fémárnyagár Részvénytársaság

Budapest, V. Váci-út 74/9.

Helybeli elarusítók:

Rosenberg Rezső, Weisz Sándor, Mráz Testvérek, Bernyák Karoly utóda.

Képviselők vidéken kerestetnek.

A Rákóczi utcában (a képezde közelében) levő Macskásy féle

ház szabad kézből eladó.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában

Stridóváron a 49. számú

ház, kovácsműhelylyel és az összes hozzátartozó melléképületekkel együtt szabad kézből eladó.

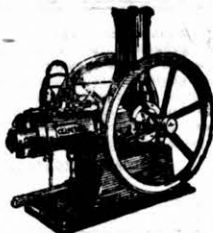
Bővebbet a tulajdonosnál:

Tkalec Ferencz.

803 1-1

CLIMAX

:: nyersolajmotorok és lokomobilok ::



Legjobb és legjobb hajtóerő mezőgazdasági és ipari célokra.

Nincs robbanási veszély!

se pénzügyről ellenőrzés. Elsőrangú referenciák.

BACHRICH ÉS TÁRSA

BUDAPEST : WIEN : HAMBURG

MOTORGYÁR

Wien, XIX/7, Heiligenstädterstrasse 83.

Magyarországi mintaraktár és iroda:

Budapest, V., Szabadság-tér 17. (Törzsde palota)

THIERRY A. - BALZAMA TÖRVÉNYEN GYÓGSZERÉSZ KÖZVÉDELME

Csakis az apóca védőjegyű az igazi. A lélegzőszervek minden megbetegedése, köhögés, vérköpés, rekedtség, hörghurut, tüdőbaj, gyomorgörös és más gyomorbetegségek, minden belső gyulladás ellen, továbbá étvágytalanság, rossz emésztés, székrekedés stb. ellen biztosan hat. Különböző, rossz betegségek, fogfájás, égett sebek, kiütés, nyílás és különösen influenza ellen stb. használt. 12 kicsiny vagy 6 duplaüveg, vagy egy nagy családi üti üveg 5 kor.



ICH DIEN

Allein echter Balsam aus der Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitach Saaserbrunn.

melegpó, csálhatatlan és utóéletellen gyógyítható. meg a régi, sőt rakos sebeknél, séfüléséknél, daganatoknál, gnyladásoknál, kiütésekénél: eltávolít minden idegen anyagot gennyedést, sokszor fölüléssé teszi a fájdalom operációt 2 tégely 3 korona 60 fillér.

Cim: Schutzengel-Apotheke des A. THIERRY in PREGRADA bei Rohitach.

Főraktár: Török József gyógyszerész Budapest. 796 2-20

Amig a készlet tart!

Magasszárú Chevreux cipők laekkaplival 10 korona

Box bőrből szintén magasszárú laekkaplival fűzős

vagy oldalgombos 9 ..

Fényezett zergebőr félcipő 7 ..

Chevreux félcipő laekkaplival fűzős vagy oldalgombos 9 ..

Uricipők 7 koronától 30 koronáig. - A minőségért szavatolok.

POLLÁK GYULA divatárúháza, Csáktornya.

Uri szövetoiltönyök 15 koronától feljebb.